

---

---

**Ships and marine technology —  
Toughened safety glass panes for  
rectangular windows and side scuttles —  
Punch method of non-destructive  
strength testing**

*Navires et technologie — Verres de sécurité trempés pour hublots et  
fenêtres rectangulaires de navires — Méthode du poinçon pour les  
essais non destructifs de résistance*

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

ISO 614:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/313acecf-a3b2-4608-bf36-1778095d9524/iso-614-2012>



## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 614:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/313acecf-a3b2-4608-bf36-1778095d9524/iso-614-2012>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

**Contents**

Page

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Foreword</b> .....                      | <b>iv</b> |
| <b>1 Scope</b> .....                       | <b>1</b>  |
| <b>2 Normative references</b> .....        | <b>1</b>  |
| <b>3 Test apparatus</b> .....              | <b>1</b>  |
| <b>4 Procedure</b> .....                   | <b>3</b>  |
| <b>4.1 Positioning of components</b> ..... | <b>3</b>  |
| <b>4.2 Proof load</b> .....                | <b>3</b>  |
| <b>4.3 Test result</b> .....               | <b>4</b>  |
| <b>5 Marking</b> .....                     | <b>4</b>  |

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 614:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/313acecf-a3b2-4608-bf36-1778095d9524/iso-614-2012)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/313acecf-a3b2-4608-bf36-1778095d9524/iso-614-2012>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 614 was prepared by Technical Committee ISO/TC 8, *Ships and marine technology*, Subcommittee SC 8, *Ship design*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 614:1989), which has been technically revised.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 614:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/313acecf-a3b2-4608-bf36-1778095d9524/iso-614-2012>

# Ships and marine technology — Toughened safety glass panes for rectangular windows and side scuttles — Punch method of non-destructive strength testing

## 1 Scope

This International Standard specifies a method for the non-destructive breaking reliability testing of toughened safety glass panes for windows and side scuttles complying with ISO 21005.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 48, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of hardness (hardness between 10 IRHD and 100 IRHD)*

ISO 21005, *Ships and marine technology — Thermally toughened safety-glass panes for windows and side scuttles*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

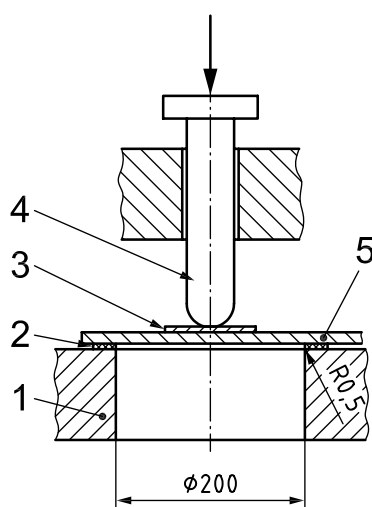
## 3 Test apparatus

The apparatus shall be of the appropriate form shown in Figure 1, as follows:

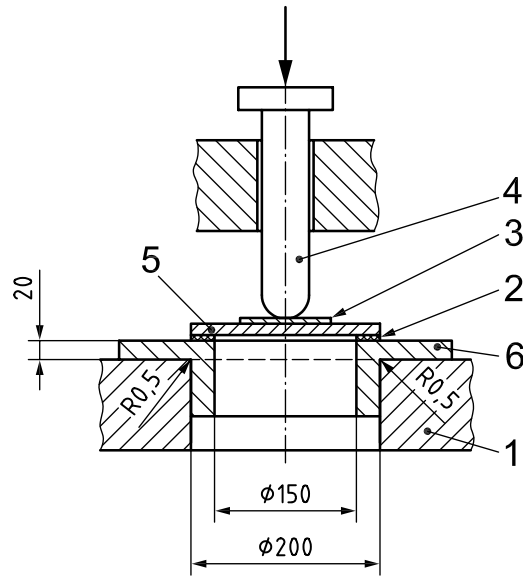
- a) Form A: for all glass panes with a size  $\geq 250$  mm;  
 b) Form B: for all glass panes with a size  $> 200$  mm and  $< 250$  mm.

The test apparatus shall also meet the requirements of Table 1.

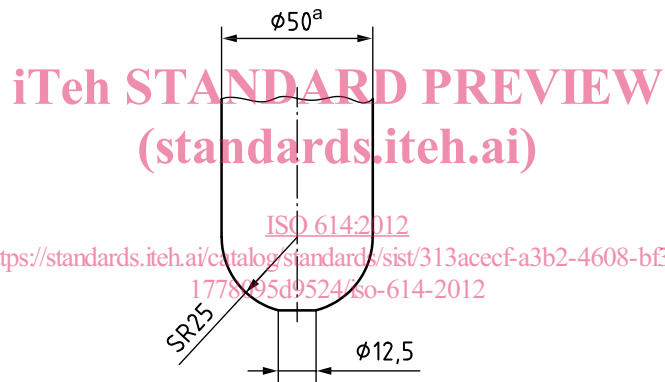
Dimensions in millimetres



a) Form A



b) Form B



c) Details of punch

**Key**

- 1 base plate
- 2 flat ring
- 3 pad
- 4 punch
- 5 glass pane under test
- 6 adapter

**Figure 1 — Form of test apparatus**

Table 1 — Components of test apparatus

| Component  | Material   | Specification  |   |
|--|--|--|---|
| Base plate   | Steel  | Thickness: sufficient to prevent deformation under pressure<br>Surface: flat         |   |
| Flat ring  | Rubber, hardness 40 IRHD to 60 IRHD <sup>a</sup> | Internal diameter:<br>Form A: 200 mm<br>Form B: 150 mm, to be flush with the adapter | Thickness: 2 mm<br>Width: 15 mm min.  |
| Punch  | Steel  | Lower part flattened so that the diameter of 12,5 mm is obtained                     |   |
| Pad  | Felt or fibre-board                              | Thickness:<br>External diameter:   | approximately 5 mm for felt or<br>approximately 2 mm for fibre-board<br>approximately 50 mm                   |
| Adapter  | Steel  | External diameter:<br>Internal diameter:   | to be flush with the hole in the base plate<br>150 mm for glass panes of side scuttles of nominal size 200 mm |
| <sup>a</sup> IRHD = International Rubber Hardness Degrees. See ISO 48. |  |  |   |

## 4 Procedure

### 4.1 Positioning of components

Place the glass pane on top of the flat ring, so that the edge of the glass pane is not less than 25 mm from the edge of the hole in the ring.

Position the punch centrally over the flat ring.

Interpose a pad between the glass pane and the punch.

### 4.2 Proof load

Apply a load to the punch, increasing steadily, at a rate of 1 000 N/s, until the appropriate proof load given in Table 2 is reached.

Table 2 — Proof loads

| Thickness of glass pane<br>nominal<br>mm        | tolerances<br>mm | Proof load with test apparatus |             |
|---|------------------|--------------------------------|-------------|
|   |                  | Form A<br>N                    | Form B<br>N |
| 6   | ±0,2             | 3 400                          | 3 500       |
| 8   | ±0,3             | 6 500                          | 6 700       |
| 10  |                  | 10 200                         | 11 000      |
| 12  |                  | 15 500                         | —           |
| 15  | ±0,5             | 24 000                         | —           |
| 19  | ±1 <sup>a</sup>  | 33 400                         | —           |
| 25  | ±1               | 53 000                         | —           |
| <sup>a</sup> See ISO 21005:— (to be published). |                  |                                |             |

Maintain the specified load for 5 s and then gradually remove the load.

4.3 Test result

The glass pane shall remain unbroken and shall show no signs of damage.

5 Marking

5.1 Thermally toughened safety glass panes, tested in accordance with this International Standard, shall be marked as follows:

- a) Clear glass panes: Single inverted equilateral triangle with the nominal thickness of the glass shown within the triangle.
- b) Surface-treated glass panes: Double inverted equilateral triangle with the nominal thickness of the glass shown within the triangle.

The marking should be visible after assembly.

NOTE Marking is applied after the obscuring process but before toughening.

5.2 Marking shall have the minimum dimensions shown in Figure 2.

Dimensions in millimetres

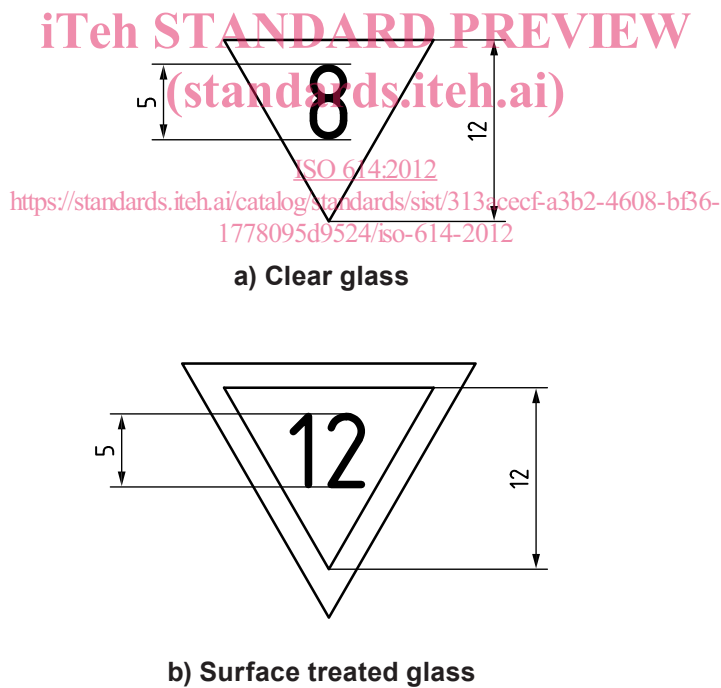


Figure 2 — Examples of markings



**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 614:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/313acecf-a3b2-4608-bf36-1778095d9524/iso-614-2012>